

KAMPPROGRAM

Forårssæsonen 2004

Dalum Stadion
2. Division



Bondovej 13

Foto:
Frank J. Hansen

SYDBANK

Albani

Fyens Stiftstidende
Dækker verden og dyrker Fyn

SPORTMASTER



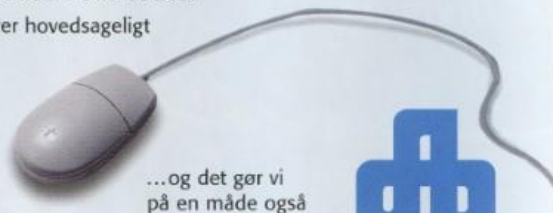
www.dalumif.dk

DESIGN & TRYK



- Tekst & idé
- DTP & tryk
- Layout & repro
- Gratis tilbudsgivning

Cicero er vores sponsorugle.
Du kan se ham i Odense Zoo.
Ugler lever hovedsageligt
af mus..



...og det gør vi
på en måde også



OAB-Tryk a/s · Telefon 66 17 30 69

Dalum Frisørsalon

For **HAM** og **HENDE**

Din Kerastase frisør

Vi ses hos Inge

Dalumvej 69 · Tlf. 66 14 15 01

(Husk tidsbestilling) Mandag lukket.

L'ORÉAL



Sælges kun hos eksklusive
KÉRASTASE frisører.

Dreyer DanBolig

Statsaut. ejendomsmæglere & valuarer m.d.e.

-samarbejder med Nordea



Dreyer Dalum

Tlf. 66 14 20 10

BOLIG · ERHVERV · LANDBRUG



Dreyer Svendborg

Tlf. 62 21 44 84

ANTIK BLÅ

KØB · SALG · BYTTE

ROSENGARDCENTRET · GUL GADE · 5220 ODENSE SØ
TLF. 66 15 58 18 · 65 93 28 50 · FAX 66 15 98 56
WWW.ANTIKBLAA.DK



Blikkenslager - VVS installatør

VIGGO CLEMMENSEN A/S

Tlf. 66 15 88 80
Rødegårdsvej 174 · 5230 Odense M

Landsdækkende
bytteservice

IMERCO

DALUM ISENKRAM · DALUMCENTRET · 5250 ODENSE SV
Telefon 66 13 28 83 · Fax 66 13 28 55

Entreprenørfirma – Aut. kloakmestre

Kloakservice ...

- HØJTRYKSSPULING
- SLAMSUGNING
- SPECIALRENSNING
- KLOAK-TV-INSPEKTION

Udføres af rutinerede
medarbejdere med mange års erfaring
i vore radiodirigerede vogne.

NB!
Firmaets
entreprenøraftdeling
udfører renovering
af defekte
kloaker.

R. Hansen & Søn ApS

Odensevej 117 · 5260 Odense S · Tlf.: 66 11 41 14 · Biltlf.: 21 25 38 14 · Fax: 66 14 91 44

Hjallesevejs Malerforretning



Tlf. 66 11 68 54 · Fax 66 11 69 54 · Biltlf. 20 29 00 54



CAFÉ CUCKOO'S NEST

VESTERGADE 73, ODENSE

INSTALLATIONSFIRMAET
WALDMANN

66 11 48 68

Bank uden beregning



Amagerbanken Fyn

Pogestræde 29, tlf. 66 14 41 42



Aksel Sørensen
Møbler / Curt Fribo

Hjallesevej 144 · 5230 Odense M
Tlf. 66 12 16 32 · Fax 66 12 90 32



GULDHORNET

ÅBEN

Mandag - Fredag: 10.00 - 24.00

Lørdag - Søndag: 10.00 - 18.00

DALUMVEJ 14 · 5250 ODENSE SV

TLE 66 11 40 77

Kvickly

Mad med glæde

Dalum
Dalumcentret
Dalumvej 46
5250 Odense SV
Tlf. 66 13 20 06

TRYKKERI

PRINT ON DEMAND

WEBLØSNINGER

one2one

grafisk kommunikation
- fra idé til færdigt koncept

Cikorievej 8
5220 Odense SØ
www.one2one.dk
grafisk@one2one.dk
tlf. 66 121 121
fax 66 157 980

grafisk design webløsninger trykkeri

Fyens Stiftstidende

Dækker verden og dyrker Fyn



Fyens Stiftstidende · Blangstedgårdsvej 4 · Tlf. 66 11 11 11 · www.fyens.dk

**Deloitte
& Touche**

Deloitte & Touche

Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

Østre Stationsvej 1 · Postboks 10 · 5100 Odense C
Tlf. 63 11 66 11 · fax 63 11 66 12 · www.deloitte.dk

OFR Consult

rådgivende ingeniørfirma FRI
Søparken 76 · 5260 Odense S
Telefon 65 92 05 77

Andersen & Larsen

Tømrer- og snedkermestre

Kvalitetsbyg

Odense: Michael Andersen Tlf. 65 96 03 63
Midtfyn: Jan Verner Larsen Tlf. 62 62 12 72



DALUMCENTRET

– det er nærliggende

DANSK



SKILTE
CENTER

SCANCOMP

Bøgedals Allé 18 · 5250 Odense SV
Telefon 66 11 29 89
e-mail: mh@scancomp.dk

Lovgivningen

bliver stadig mere omfattende og kompleks



Alle vore advokater er specialiseret på hvert deres kompetenceområder. Dermed kan vi yde en optimal rådgivning og service inden for stort set ethvert juridisk område. Både når det gælder almindelige juridiske emner og mere specielle discipliner.

Kielberg Advokater blev grundlagt i 1960. Vi har til huse i en atmosfærefyldt ejendom fra 1895, der således i dag danner rammen om en af Fyns største advokatvirksomheder.

Kontakt os og hør mere om, hvad vi kan gøre for Dem.

KIELBERG ADVOKATER A/S

Hunderupvej 71 · Postboks 1311 · 5100 Odense C
Telefon 63 13 44 44 · Fax 66 13 44 79 · E-mail: kielberg@kielberg.com
www.kielberg.com

SUPER SPAR 

SØHUS

RULLEKROVEJ 4 · 5270 ODENSE N · TLF. 66 18 85 22 · FAX 66 18 66 93

Ryan's
Of Odense **Irish
Music
Pub**

Fisketorvet, Odense

Smeden i Hjallese

Torben Gandrup
Aut. VVS Installatør



Dalum  **ChemDry**
der naturens viske er med

Professionel Tæppe- og møbelrens

Tlf. 66141462 E-Mail dalum@chemdry.dk

Serviceer Pæns Amt—Selvstændigt ejet og drevet

**FROGGY'S
CAFE**

Bellinge Turistfart ApS

KØRSEL IND- OG UDLANDET

BUSSER MED TOILET & VIDEO

Brogårdsvej 40 · 5250 Odense SV

Fax 65 96 12 07

bellinge.turistfart@mail.mira.dk



65 96 10 61

hummel
teamsport since 1923

SPORTMASTER

Dalumvej 15, 5250 Odense SV. Tlf. 66 13 40 52

Dagens kamp

Et nyt tidligere københavnsk storhold kommer på besøg, når Hvidovre gæster Dalum Stadion lørdag eftermiddag. Men der er løbet meget vand i åen siden klubbens seneste danske mesterskab i 1981, og i øjeblikket kæmper Hvidovre så i stedet for overlevelse i bunden af 2. division, hvor man ikke ligefrem havde forventet at finde den traditionsrige forening.

Men som så mange andre klubber har Hvidovre også måttet sande, at det er svært at holde fast i toppen af dansk fodbold, og med giganter som FC København og Brøndby lige om hjørnet har det ikke været nemmere. Selv indflydelse og investeringer fra en vis Peter Schmeichel har ikke hjulpet det store, og derfor kæmper Hvidovre også på det sportslige område med en vis legemsdel ude af bukserne for at klare sig. Netop nu er man placeret akkurat på den forkerte side af nedrykningsstregen, så det bliver et københavnerhold i kamp om hver eneste bold, som publikum får at se. I de seneste to kampe har Hvidovre også vist deres fighter evner, og via 0-0 på udebane mod Kolding og 2-2 hjemme mod Holbæk er der kommet vigtige point på kontoen. I angriberen Thomas Maale har Hvidovre også en mand, som Dalum-keeper Ulrik Lind & Co. kender som en giftig herre, så der bliver med garanti ikke taget let på opgaven af hjemmeholdet, som dog ikke undgår at være favoritter.

Mod Lyngby klarede man denne rolle med bravour, og med en sprudlende Wassim El-Banna i front blev en sejr på 3-0 og førstepladsen i 2. division en realitet. Netop El-Banna viste i glimt noget af den klasse, som man ved, at han besidder, og hans venstrebenets scoring på Claus Nielsens brystaflevering var ren flødeskum. Lille Jan "Højby" Rasmussen kronede endnu en stor kamp med et sjældent pletskud, men overstrålende alle fandt man anfører Ulrik Lind. Den store skolelærer lavede små mirakler inde på kassen, og med 12 af holdkammeraternes stemmer efter kampen var der ingen tvivl om, hvem der var "man of the match". Det er vigtigt at profiler som Lind & El-Banna træder i karakter, efterhånden som afslutningen på sæsonen nærmer sig, men som helhed må man konstatere, at alle spillerne er nået et højere niveau, så man også får fuldt udbytte i de kampe, hvor holdet tidligere kunne gå lidt døde.

Spillerunden efterlod både Næstved og Holbæk med pointtab efter uafgjorte resultater, så nu kan Dalum ikke få bedre udgangspunkt før de sidste otte spillerunder. Et forspring på 10 point ned til fjerdepladsen bør ikke give gummiblen men nærmere det modsatte, og set i det lys skulle Hvidovre gerne være en modstander, hvor nye point bliver kørt hjem. Hvidovre har blot vundet én ud af 11 udekampe i denne sæson, og den statistik må nødigt blive bedre, ligesom deres målscore på 9-25 også viser, at det ikke er på udebane, at man får den store selvtillid.

Men advarselslamperne må alligevel blinke efter Hvidovres 0-0 facit på udebane mod Kolding, for østjyderne var et hold, som Dalum havde store problemer med og faktisk var heldige ikke at tabe imod. Så uafgjort i Kolding indgyder respekt, og det gælder igen for 2 x Hansen på trænerbænken at få deres mandskab i højeste gear fra start. Et mål imod i starten af kampen vil ikke være spændende, så det gælder igen om at få bolden kørt rundt med den nødvendige tålmodighed, og så vente på de chancer, som vil opstå.

Men det er egentlig ganske enkelt, for kan man holde Hvidovre fra at score deres 10. mål i denne sæson på fremmed græs er det ene point stensikkert i hus, og så skulle det undre meget, om Dalums kollektiv ikke får scoret et mål. Under alle omstændigheder vil tre point være guld værd, og med den nuværende gejst i hele truppen tror undertegnede også på en hjemmesejr.

God fornøjelse og velkommen til endnu en spændende divisionskamp!

Morten Claes
Sportschef



To x Hansen

Spændende er det!!!

Med sejren over Lyngby BK i sidste uge, ser det unægteligt fornuftigt ud for Dalum I.F. En flok "amatører" som har levet op til egne og andres forventninger... KANON! At holdet lige nu indtager den øjeblikkelige 1. plads gør det ikke mindre flot. Vores mål med sæsonen var at komme i top 5 - og hvis muligt at gå efter en oprykningsplads. Derfor er det til dels overraskende, men også en del af målsætningen, at vi ligger hvor vi ligger. Vi er selv ganske godt tilfredse med situationen, her hvor der mangler 8 runder af turneringen. Der er dog stadig 24 point at spille om endnu. Og vi vil kæmpe med både næb og klør for at gøre arbejdet færdigt. Omvendt er klubbens fremtid og økonomiske formåen (i forhold til andre klubber), hverken udmålt eller baseret på en oprykning til 1. Division.

Vores brede trup har vist deres værd, da man gang på gang har kunne se, at det ikke kun er de 11 mand der starter inde der afgør kampene, men derimod samtlige 14 mand som er udtaget. FLOT! Søren Christiansen ser ud til at være ude

en tid endnu. Umiddelbart vil man sige at det er en svækkelse. Men med truppens store bredde har vi mange andre kompetente spillere til at tage over.

Dagens kamp mod Hvidovre I.F. ligner umiddelbart 3 point, men lad os bare få slået fast, at der fortsat både skal arbejdes hårdt og kæmpes om hver eneste bold, hvis målet om oprykning skal blive en realitet. Lige nu er afstanden ned til den ærgerlige 4. plads for Dalum I.F.'s vedkommende 10 point. Det virker umiddelbart betryggende. Men i fodbold er intet afgjort før dommeren har flojtet og sæsonen er slut. Sidste sæson lå Dalum I.F. ligeledes til oprykning med hele 9 point ned til 4. pladsen. Men det blev desværre en sovepude for spillerne, der lod sig lulle lidt i søvn. Vi satte 11 point til midt i sæsonen, og sluttede på den ærgerlige 4. plads. Vi håber ikke at det gentager sig. Det er nu det for alvor gælder.

Kom og støt Dalum I.F. En klub der gerne vil et skridt videre!

God kamp!
Leon Hansen & Johnny Hansen

Dagens kampmaskot



Navn: Mikkel Blok Andersen

Alder: 11 år

Hold: 2. lilleput

Plads: Midtbane

Antal år i Dalum I.F.: 4 år

Skole: Tingløkkeskolen

Klassetrin: 5.Y

Favorithold: AC Milan

Favoritspiller: Filippo Inzaghi (AC Milan)

Livret: Burger fra McDonald's

Gæt på dagens resultat: 3-0 til Dalum I.F.



Odense 60'er Rock

60'er festen foregår i vores kæmpetelt på Engen ved Fruens Bøge
250 m² dansegulv. Børd- og siddeplads til alle!



60'er Rockfest på Engen, Fruens Bøge

Lørdag den 18. september Kl. 12⁰⁰ - 23⁰⁰ (portene åbnes kl. 11⁰⁰)

Konferencier: Jørgen De Mylius



The Tremeloes **Sir Henry & His Butlers**
Swinging Blue Jeans **The Baronets**
The Searchers **Nalle & Les Amis**
Red Squares **The Stringmasters**

- Den største 60'er festival på Fyn nogensinde
- 11 timers Pigtrådsrock
- Salg af øl/vand/spiritus/mad dagen igennem
- Bestil NU! Begrænset antal billetter

Pris pr. person, ex gebyr:
kr. 285,-

Billetbestilling:
www.fyndk - www.fynsbilletten.dk - www.odense-60er-rock.dk - Billettilf: 63 12 13 14
Festivaltilf: 24 46 71 11 - Dalum I.F.'s Klubhus hver torsd. 19-21
Fionia Bank Dalum-afdeling og Erhvervsafdelingen, Vestre Stationsvej - Arrangør: Dalum IF

Albani • FioniaBank • Fyens Stiftstidende **Radio 3**
FYLDT MED FYN

Forårssæsonen 2004

Lørdag d. 20. marts kl. 15.00
Dalum I.F. – Glostrup FK **0-4**

Søndag d. 28. marts kl. 15.00
Hjørring I.F. – Dalum I.F. **0-4**

Lørdag d. 3. april kl. 15.00
Dalum I.F. – Næstved B. **2-1**

Mandag d. 12. april kl. 13.00
Skive IK – Dalum I.F. **1-2**

Lørdag d. 17. april kl. 15.00
Dalum I.F. – Kolding FC **2-2**

Fredag d. 23. april kl. 18.30
Holbæk B&I – Dalum I.F. **0-2**

Lørdag d. 1. maj kl. 15.00
Dalum I.F. – Lyngby BK **3-0**

Lørdag d. 8. maj kl. 15.00
Dalum I.F. – Hvidovre I.F.

Onsdag d. 12. maj kl. 19.00
Jetsmark I.F. – Dalum I.F.

Lørdag d. 15. maj kl. 15.00
Dalum I.F. – Slagelse B&I

Søndag d. 23. maj kl. 19.00
Holstebro B. – Dalum I.F.

Mandag d. 31. maj kl. 15.00
Dalum I.F. – HIK

Søndag d. 6. juni kl. 13.00
B1909 – Dalum I.F.

Søndag d. 13. juni kl. 15.00
Dalum I.F. – Kalundborg GB

Lørdag d. 19. juni kl. 15.00
Brabrand I.F. – Dalum I.F.

Holdopstilling Dalum I.F.

- 1 Ulrik Lind
- 2 Ricco Duelund
- 3 Morten Bay
- 4 Søren Christiansen
- 5 Ulrik Rosenby
- 6 Martin Misser
- 7 Jan Rasmussen
- 8 Claus Nielsen
- 9 Lars Jørgensen
- 10 Wassim El Banna
- 11 Kim Pedersen
- 12 Martin Koordt
- 13 Joakim Bødker
- 14 Simon Stasiak
- 15 Carsten Larsen
- 16 Thomas Munk Larsen
- 17 Thomas Andersen
- 18 Mads Bøje
- 19 Heine Lysemose
- 23 Anders Rasmussen



Træner:
Leon Hansen
Johnny Hansen

Holdledere:
Mogens Christiansen
Steen Kringelum

**Fysioterapeut/
Massør:**
Jann Jensen
Bjarne Hansen

Dagens dommer

Jacob Bille



Dagens kampspansorerer

ADVOKATFIRMAET
KIELBERG A/S



CAFÉ
CUCKOO'S NEST

Holdopstilling Hvidovre IF



Træner:
Jan Christensen

Ass. træner:
Henrik Mortensen

Målmandstræner:
Rene Heitman

Holdledere:
Poul Larsen
Kurt Antonsen
Jens Rasmussen

Massør:
Sanne Heitman

- 1 Tim Jensen
- 2 Danny Nielsen
- 3 Morten Andersen
- 4 Morten Mortensen
- 5 Nabil Aslam
- 6 Bo Nielsen
- 7 Christian Larsen
- 8 Kristian Gade (2)
- 9 Mike Petersen
- 10 Ali Speihi
- 11 Thomas Frost (8)
- 12 Christian Lundby
- 13 Heine Jørgensen
- 14 Thomas Maale
- 22 Allan Christensen

Dagens liniedommere



Tom Krøyer
Andreas Knudsen

Boldspansorerer



Stillingen 2. division

	K	V	U	T	Score	P
1. Næstved	22	14	4	4	54-30	46
2. Dalum	22	13	5	4	49-21	44
3. HIK	22	12	6	4	47-32	42
4. Holbæk	22	10	6	6	39-32	36
5. Kolding FC	22	10	5	7	40-35	35
6. B 1909	22	10	3	9	43-37	33
7. Slagelse	22	9	4	9	38-33	31
8. Brabrand	21	8	6	7	42-31	30
9. Jetsmark	21	7	6	8	31-39	27
10. Lyngby	22	6	8	8	36-45	26
11. Kalundborg	22	6	7	9	46-50	25
12. Holstebro	22	6	5	11	39-49	23
13. Glostrup	22	6	4	12	34-47	22
14. Hvidovre	22	5	7	10	25-42	22
15. Skive	22	6	3	13	39-46	21
16. Hjørring	22	6	3	13	28-61	21

■ = Oprykning ■ = Nedrykning

Øvrige kampe

Søndag den 9. maj

- Kl. 13.00 Skive - Holstebro
- Kl. 13.00 Glostrup - Kalundborg
- Kl. 13.00 Lyngby - Brabrand
- Kl. 15.00 Kolding FC - Slagelse
- Kl. 15.00 Holbæk - Jetsmark
- Kl. 15.00 Næstved - HIK
- Kl. 19.00 Hjørring - B 1909



Dagens modstander

HVIDOVRE I.F.

Selvom navnet Hvidovre I.F. (HIF) nok ikke siger ret mange fodboldelskere under 30 år noget i dag, så må HIF alligevel betegnes som værende ét af de største hold som har betrukket græsset på Dalum Stadion. Holdet fra Sollentuna Allé i

det sydlige København har været Danmarks-mester tre gange. Senest i sæsonen 1980-81. En spændende tid der bød på mange nye udfordringer i dansk fodbold. Flere og flere klubber gik med på den semi-professionelle bølge, som skyllede ind over landet i tiåret mellem 1975-1985. Det var en oprubstid hvor dem der ikke kom med på den betalte fodboldvogn ville sakke bagud.

HIF var én af de klubber som fra og med denne periode først i 1980'erne, har haft svært ved at gøre sig gældende i den absolutte top af dansk fodbold. Alligevel hang HIF på i landets bedste række (1. Division) indtil sæsonen 1987-88. Efter denne tid begyndte dansk topfodbold at være synonym med Brøndby I.F. og FC København. Herefter måtte HIF tage til takke med at befinde sig på fodboldens 2. klasse.

HIF vendte dog tilbage til Superligaen i sæsonen 1996-97 under træner Jan Kalborg. Holdet fik dog kun et enkelt år i Superligaen. Denne sæson blev for altid foreviget pga. DR's udsendelse Træner på Stregen, der fulgte holdet hele vejen gennem sæsonen.

HIF kvalificerede sig via det danske mesterskab i 1965-66 til deltagelse i Europa Cuppen for Mesterhold. I dag Champions League. Her nåede man at møde store hold som Eintracht Frankfurt og FC Basel, inden man løb ind i selveste Real Madrid. Mødet med den spanske kongeklub medførte en massiv interesse. Godt 41.000



overværede kampen mod Real Madrid i den gamle idrætspark i 1967. De spanske mestre vandt sammenlagt 6-3.

Men hermed slutter HIF's europæiske eventyr ikke. I 1969 mødte man FC Porto og i 1972 stod man overfor den tyske stormagt fra Borussia Mönchengladbach i UEFA-

Cuppen. Tyskerne vandt samlet 6-1 og nåede helt frem til finalen. HIF deltog for (foreløbig) sidste gang i en europæisk turnering i 1982. Efter klubbens tredje DM-titel i sæsonen 1980-81 var man igen med i Europa Cuppen for Mesterhold. Her mødte man de italienske mestre fra Juventus FC i første runde, som også blev den sidste. Juventus FC vandt samlet 7-4 og nåede senere helt frem til finalen.

I sæsonen 1999-00 lå HIF nu placeret som et middelmådigt hold i 1. Division. I øvrigt sammen med Dalum I.F. Fremtiden så mere end svær ud for HIF efter opholdet i Superligaen to år forinden. Et hul i klubkassen i millionstørrelsen var den byrde man havde pådraget sig. Men pludselig kom den store dansker fra Manchester, Peter Schmeichel, sin gamle barndomsklub til hjælp. Med Schmeichels køb af HIF, og med det svenske teleselskab Telia som hovedsponsor, virkede fremtiden mere lys end den havde gjort i mange år. Men som det er set så mange gange før, så er det kun diamanter der varer evigt! Forholdet mellem HIF og Schmeichel varede i ca. 20 måneder. Det var Schmeichel selv der ønskede at trække sig ud af HIF. Det hele foregik i øvrigt i god ro og orden. HIF har i dag stadig kontraktfodbold.

Casper Hansen
PR- & Pressechef

Dato	Række	Kamp	Resultat	Tilskuere
Søndag d. 31. august 2003	2. div.	Hvidovre I.F. – Dalum I.F.	1-3	525
Søndag d. 21. maj 2000	1. div.	Hvidovre I.F. – Dalum I.F.	1-0	660
Lørdag d. 9. oktober 1999	1. div.	Dalum I.F. – Hvidovre I.F.	1-0	384



INTET FOTO

Stiftet:	15. oktober 1925
Hjemmeside:	www.hif.dk
Hjemmebane:	Hvidovre Stadion (15.000 tilsk.)
Største kamp(e):	Hvidovre I.F. – BK Frem i 1966 (14.000 tilsk.)
Største sejr:	7-0 over Aabenraa BK i sæsonen 1977-78
Største nederlag:	7-1 til AB i sæsonen 1996-97
DM-Guld:	I sæsonen 1965-66, 1972-73 & 1980-81
DM-Sølv:	I sæsonen 1970-71
DM-Bronze:	I sæsonen 1969-70
Pokaltitler:	Vandt 5-3 over Lyngby BK i finalen i sæsonen 1979-80
Bedste placering:	DM-Guld i sæsonen 1965-66, 1972-73 & 1980-81
Sæsoner i Superligaen:	1996-97
Sæsoner i 1. Division:	1965-66, 1966-67, 1967-68, 1968-69, 1969-70, 1970-71, 1971-72, 1972-73, 1979-80, 1980-81, 1981-82, 1982-83, 1983-84, 1984-85, 1985-86, 1987-88, 1993-94, 1994-95, 1995-96, 1997-98, 1998-99, 1999-00, 2000-01, 2001-02, 2002-03
Sæsoner i 2. Division:	1964-65, 1973-74, 1974-75, 1975-76, 1976-77, 1977-78, 1978-79, 1986-87, 1988-89, 1989-90, 1992-93, 2003-04
Sæsoner i 3. Division:	1949-50, 1950-51, 1951-52, 1952-53, 1963-64, 1990-91
Flest kampe (spiller):	Michael Christensen: 408
Antal medlemmer:	910 (525 u/18 år)

Dagens DEC profiler

Kielberg Advokater

Kielberg Advokater er et af provinsens største kontorer, beliggende i fabrikant Søren Christian Brandts gamle palæ. Firmaet blev grundlagt i 1988 ved en sammenlægning af to advokatfirmaer. Ved sammenlægningen havde vi det mål, at den enkelte jurist skulle få mulighed for at fordybe sig og videreudanne sig inden for de områder han eller hun interesserede sig for.

Siden hen har firmaet vokset sig større, således at vi i dag beskæftiger 45 medarbejdere, heraf 17 jurister, men målsætningen er stadig den samme.

ADVOKATFIRMAET KIELBERG A/S

Alle jurister på kontoret har den brede og alsidige juridisk indsigt der er nødvendig for at yde en kvalificeret rådgivning inden for såvel erhvervsretlige som privatretlige spørgsmål. Ingen enkeltperson er dog i dag i stand til på alle områder at opnå den viden og den erfaring, der kræves for at yde den bedst mulige rådgivning. I erkendelse heraf har vi til stadighed tilstræbt at specialisere os, og kan således i dag yde kvalificeret rådgivning, ikke blot inden for almindelige juridiske emner, men også inden for de enkelte specialområder, og kan derfor på et højt fagligt niveau betjene husets klienter inden for alle juridiske grene.

Kontaktperson: Lars Rasmussen
Tlf.: 63 13 44 44
Hjemmeside: www.kielberg.com
E-mail: kielberg@kielberg.com

Café Cuckoo's Nest

Café Cuckoo's Nest ligger som en fredfyldt oase midt i Vestergade.

Vi tilbyder bl.a. forskellige lette, spændende og velsmagende frokostretter.



CAFÉ CUCKOO'S NEST

Derudover har vi selvfølgelig fadøl, drinks, cappuccino m.v.

Kig forbi Café Cuckoo's Nest. Vi har byens hyggeligste café.

Café Cuckoo's Nest – stedet hvor cafélivet trives!

Kontaktperson: Eddie Mahallati
Tlf.: 65 91 57 87
Vestergade 73
5000 Odense C



ROLF BARFOED A/S

DANN KONTROL A/S

TLF. 63 83 20 20

DALUM DYREHANDEL

Dalumvej 35 · 5250 Odense SV
Tlf. 66 13 63 33




Holluf Pile Tømmerforretning



Hollufgårdsvej 197
5220 Odense SØ
Tlf. 6612 7529
Fax 6612 7569



KJÆR  SOMMERFELDT

Miljø Bo A/S, Tommerup

ugeavisen
 **Odense Sydvest**

- svær at komme udenom

Vestergade 70-74
5100 Odense C
Tlf. 66 14 14 10
Fax 65 91 37 06
www.ugeavisen-odense.dk

REALKREDIT
Danmark

Vi vil gøre *næsten* alt for,
at du kan føle dig hjemme

 JYSKE BANK

Dalumvej 34 A · Odense SV · Tlf: 6314 2622 · dalum@jyskebank.dk · www.jyskebank.dk

stort udvalg i
digitale kameraer

Photo  World

DALUMCENTRET · DALUMVEJ 42-44
5250 ODENSE · TLF. 6614 3390

Digitale
billeder
KUN 2,95 kr.

home

POUL JENSEN - FAABORGVEJ
Faaborgvej 37
5250 Odense SV
Tlf. 63 12 55 40 · Fax 63 12 55 41
faaborgvej@home.dk · www.home.dk



BAR & RESTAURANT

Sdr. Boulevard 85 · 5000 Odense C
Tlf. 66 12 27 95



Fåborgvej 127

66 17 21 35

gør det du er bedst til

det gør vi

Danske Bank

Kundecenter:

Flakhaven 1, 5000 Odense C

Telefon 63 11 74 00

Firmapension:

Telefon 63 11 74 50

Døgnservice:

Telefon 70 11 25 25

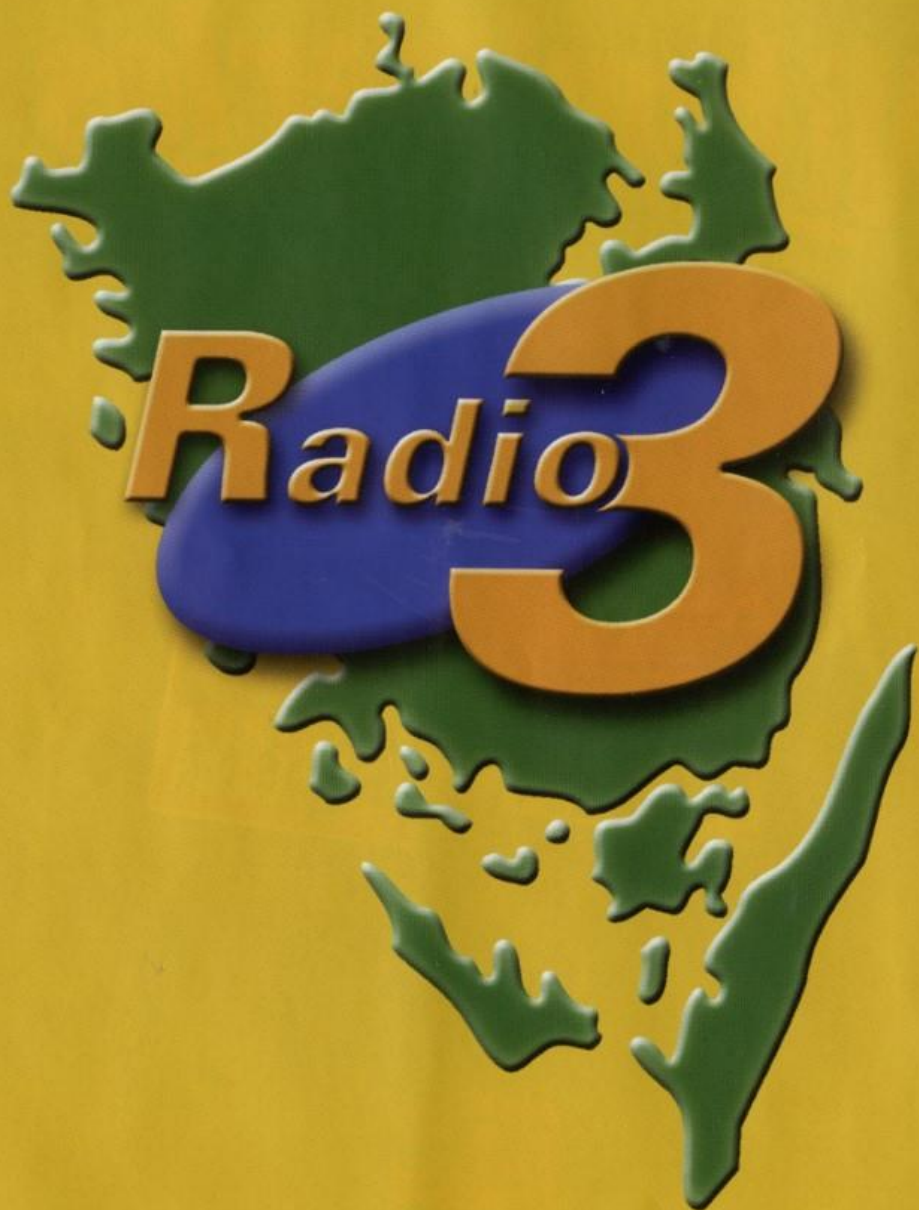
Danica Pension

Telefon 63 11 74 00 • Telefax 63 11 74 01

Vi banko'er løs



EP BANKO




CASCA

Italiensk køkken og bad




Vestre Stationsvej 21 · 5000 Odense C · Tlf. 66 11 93 00 · Fax 66 11 93 22

Her
får du
klar
besked


Amtssparekassen
Fyn

www.amtssparekassen.dk



Odense Gourmet Køkken
DINER TRANSPORTABLE
Telefon 66 12 22 79

MALERFIRMAET
Holger Jakobsen ApS

Verningevej 10
5672 Broby
Telefon 62 63 21 72
Telefax 62 63 31 72

MALERENS LAGERSALG 



Renoverede bremsecalipre

Budweg
caliper

BUDWEG CALIPER A/S
EJLSKOVSGADE 19
POSTBOKS 303 • 5100 ODENSE C
Tlf.: 63 14 33 08 • Fax.: 63 14 33 49


Tømremester
Niels Nielsen

Carl Nielsensvej 108
Nr. Lyndelse
5792 Årslev

Tlf. 65 90 16 51
Bil 40 14 88 51

Tøj til piger

Masser af nyheder fra
Fransa – Vera Moda
Wearhouse – Only
In Town – B-Young
Marc Lauge – Jackpot

Binau BUTIK 32

www.binau32.dk
Dalum Centret • 5250 Odense SV • 65 91 49 00
Kongegade 10 • 5800 Nyborg • 65 31 18 16
Algade 32 • 5750 Ringe • 62 62 18 13



Restaurant

Carlslund A/S

*Åbent
alle ugens dage
hele året*

Original
Eggekage
NYT
A' LA CARTE
KORT

v/Restauratør Henning Engstrøm

Fruens Bøge Skov 7 · 5250 Odense SV

Tlf. 65 91 11 25 · Fax: 65 91 42 86

www.restaurant-carlslund.dk

— Hvorfor nøjes med det næstbedste, når man har —

★ ★ ★ ★ ★
ENGSTRØM
Gourmet

Tlf. 20 22 25 27

Over 20 års erfaring – din garanti!

SYDBANK



Hvad kan vi gøre for dig!

Erhvervsafdelingen

Fåborgvej 106 · Postbox 730 · 5250 Odense SV

Tlf.: 63 17 17 23 · www.sydbank.dk

Home Erhverv Fyn A/S

Gråbrødre Plads 4, 1.th.
Postboks 1148 · 5100 Odense C
Tlf. 63 12 63 00 · Fax 63 12 63 01
fyn.erhverv@home.dk · www.homeerhverv.dk

home
ERHVERV

Hunderupvej 116
Postbox 719
5230 Odense M



Tlf. 66 11 36 00
Fax 65 91 34 03

LEO OLSEN & DALGAARD
STATSAUTORISERET REVISIONSAKTIESELSKAB

Ms Medlem af Moore Stephens International

Vi støtter sporten og rådgiver dig.

ADVOKATFIRMA

TVERSKOV OG PARTNERE

Hunderupvej 202 · 5230 Odense M · Tlf.: 63 14 14 14 · Fax: 63 14 14 10
E-mail: tverskov-halskov-fogh@tverskov.com
E-mail: tverskov-halskov-fogh@adv-halskov.dk



Murermester

Claus Thomsen

JORD · BETON · MURERARBEJDE

Grønvej 80 · 5260 Odense S.
Tlf. 65 92 06 03 · Fax 65 92 06 19 · Bil 40 16 86 04

Bendix Ejendomme

A K T I E S E L S K A B

WWW.BENDIXEJENDOMME.DK

VESTERGADE 13 · 5000 ODENSE C · TLF: 66 13 38 14 · FAX: 65 91 53 88

BENDIX EJENDOMME
LEJLIGHEDER OG
ERHVERVSLEJEMÅL I:

- ODENSE
- KERTEMINDE
- NYBORG
- ASSENS
- FREDERICIA

Tag os med på holdet

- vi skaber resultater



Kvalitet for fremtiden



ND REVISION
ODENSE

REGISTRERET REVISIONSAKTIESELSKAB

Hjallesevej 126
5230 Odense M
Telefon 66 13 07 30
Telefax 66 11 18 65



Albani